



КРАПЛІ ВУШНІ

«ДЕВАКС СКВАЛЕН» (DEWAX SQUALENE)

ІНСТРУКЦІЯ ІЗ ЗАСТОСУВАННЯ



Склад.

Діючі речовини: перекис водню 35% – 0,86%, сквален – 0,1%.

Допоміжні речовини: гліцерин, хлоргексидину біглюконат.

Опис.

Однорідна рідина від світло-жовтого до жовтого кольору, без сторонніх включень та домішок. Дозволяється наявність незначного помутніння або осаду.

Форма випуску.

Флакон полімерний крапельний місткістю 10 мл (ml), вміщений в картонну коробку разом з інструкцією із застосування. Не менше ніж 280 доз.

Властивості.

Цей засіб виявляє свою дію не за допомогою фармакологічного, імунологічного чи метаболічного процесу, а виконує механічну та хімічну дію через функціональні компоненти.

Дія засобу «ДЕВАКС СКВАЛЕН» (DEWAX SQUALENE) зумовлена властивостями компонентів, що входять до його складу.

Перекис водню при контакті з органічними речовинами (вушною сіркою) розпадається на воду та атомарний (активний) кисень. Цей процес супроводжується виділенням бульбашок газу, що створює ефект спінювання. Активний кисень взаємодіє з компонентами сірчанної пробки, руйнує її структуру, проникає вглиб твердої пробки, подібною її на дрібніші частинки та сприяє відокремленню від стінок слухового проходу.

Сквален діє як церумінолітик – речовина, яка розм'якшує та розчиняє вушну сірку, полегшуючи їх видалення шляхом зниження поверхневого натягу сірки, полегшуючи її виведення без додаткових механічних маніпуляцій. Сквален – природний компонент гідроліпідного шару, який швидко створює на поверхні шкіри захисний бар'єр, запобігаючи її подразненню, стимулює регенерацію шкіри. Природний антиоксидант, має протизапальні й антимікробні властивості.

Гліцерин застосовується як пом'якшувальний засіб за рахунок його властивостей, як речовина, що швидко відбирає воду з тваринної та рослинної тканини, і речовина, що перешкоджає висиханню й замерзанню.

Хлоргексидину біглюконат (консервант) – антимікробний компонент, завдяки якому суттєво зменшується ризик мікробного зараження, здатного викликати псування продукту.

Краплі вушні «ДЕВАКС СКВАЛЕН» (DEWAX SQUALENE) для зовнішнього застосування.

Застосовуються:

- для профілактики утворення сірчанних пробок;
- з метою розчинення вушної сірки та гігієни вух, в тому числі при надлишковому утворенні вушної сірки;
- при появі свербіжу або дискомфорту у вусі;
- при частому використанні навушників;
- для усунення пилу і вологості у вушному проході, як гігієнічний засіб;
- при постійному використанні слухового апарату;
- з метою захисту вух від сполук хлору при відвідуванні басейну.

Спосіб застосування.

Для видалення сірчанних пробок у дорослих та дітей з 6 років рекомендується закапувати в кожен слуховий прохід по 2-4 краплі 2-3 рази на день протягом 3-4 днів.

Для щоденної гігієни і запобігання накопичення сірки у вухах дорослих та дітей з 6 років рекомендується робити по 1 закапуванню у кожен слуховий прохід 2-3 рази на місяць.

Застереження, попередження та можливі побічні ефекти.

Для того, щоб запобігти неприємним відчуттям у результаті контакту шкіри слухового проходу з холодним розчином, слід зігріти флакон у руках перед застосуванням.

Застосування дітям дозволяється тільки в присутності дорослих осіб.

Для попередження поширення інфекції не слід користуватися одним флаконом кільком особам.

Не можна застосовувати цей засіб особам із індивідуального підвищеною чутливістю до його компонентів.

Необхідно припинити використання засобу при перших ознаках появи шкірного висипу або інших ознаках місцевої або загальної гіперчутливості.

Краплі вушні «ДЕВАКС СКВАЛЕН» (DEWAX SQUALENE) не можна закапувати в очі або ніс.

Зачекайте не менше 15 хвилин між використанням «ДЕВАКС СКВАЛЕН» (DEWAX SQUALENE) і іншими медичними виробами або лікарськими засобами.

Не застосовувати засіб у разі пошкодження барабанної перетинки або підозри на її пошкодження. Потрапляння розчину у середнє вухо може спричинити подразнення, запальні процеси та тимчасове погіршення слуху.

Надмірне використання може порушувати природний захисний баланс зовнішнього слухового проходу, спричиняти пересушування шкіри, подразнення, свербіж або дискомфорт та підвищувати ризик розвитку інфекційних ускладнень.

Термін придатності.

Дивитися на упаковці. Після відкриття флакона засіб рекомендується використовувати протягом 1 місяця.

Умови зберігання.

Зберігати при температурі від +5 °C до +25 °C в захищеному від світла та недоступному для дітей місці.

Не слід застосовувати після закінчення терміну придатності, зазначеного на упаковці.

Виробник.
ТОВ «Георг Біосистеми».

Вул. Вокзальна, буд. 3, смт Побузьке, Голованівський район, Кіровоградська обл., 26655, Україна.

Адреса виробництва.

Вул. Дорожна, 64Б, м. Кам'янське, Дніпропетровська обл., 51905, Україна.

Тел.: 0 800 501 161. **E-mail:** contact@georgbio.com

Для запобігання підробок в оригінальну упаковку засобу, на додаток до інструкції із застосування, вкладено листок-вкладку з унікальним кодом.

Сторона 1	Сторона 2
	AA 00 00 00 00 00

ЗНАЧЕННЯ СИМВОЛІВ НАВЕДЕНИХ НА МАРКУВАННІ:

	Використати до
	Номер партії
	Виробник
	Дата виготовлення
	Обмеження температури
	Користуйтеся інструкцією із застосування
	Знак відповідності технічним регламентам
	Оберігати від сонячного світла



EAR DROPS "DEWAX SQUALENE" INSTRUCTIONS FOR USE



Components.

Active components: hydrogen peroxide 35% – 0.86%, squalene – 0.1%.

Auxiliary components: glycerin, chlorhexidine digluconate.

Description.

A homogeneous liquid from light yellow to yellow in color, without foreign inclusions and impurities. Slight cloudiness or sediment is allowed.

Form of manufacture.

10 ml polymer dropper bottle, placed in a cardboard box along with the instructions for use. Not less than 280 doses.

Properties.

This product does not exert its effect through pharmacological, immunological, or metabolic processes, but rather through the mechanical and chemical action of its functional components.

The effect of "DEWAX SQUALENE" is due to the properties of its constituent components.

Hydrogen peroxide upon contact with organic substances (earwax), it breaks down into water and atomic (active) oxygen. This process is accompanied by the release of gas bubbles, creating a foaming effect. Active oxygen interacts with the components of the earwax plug, breaks down its structure, penetrates deep into the solid plug, breaks it down into smaller particles, and helps detach it from the walls of the ear canal.

Squalene acts as a cerumenolytic – a substance that softens and dissolves earwax, facilitating its removal by reducing the surface tension of the wax, allowing it to be expelled without additional mechanical manipulation. Squalene – a natural component of the hydrophilic layer that quickly forms a protective barrier on the skin's surface, preventing irritation and stimulating skin regeneration. A natural antioxidant, it possesses anti-inflammatory and antimicrobial properties.

Glycerin is used as a softening agent due to its properties as a substance that rapidly draws water from animal and plant tissues and as a substance that prevents drying out and freezing.

Chlorhexidine digluconate (preservative) is an antimicrobial component that significantly reduces the risk of microbial contamination that could cause product spoilage.

Ear drops "DEWAX SQUALENE" for external use.

Are used:

- for the prevention of earwax plugs formation;
- to dissolve earwax and maintain ear hygiene, including in cases of excessive earwax production;
- in case of itching or discomfort in the ear;
- for frequent users of headphones or earphones;
- to remove dust and moisture from the ear canal as a hygienic measure;
- for regular users of hearing aids;
- to protect the ears from chlorine compounds when swimming in a pool.

Method of application.

To remove earwax plugs in adults and children aged 6 and older, it is recommended to instill 2-4 drops into each ear canal 2-3 times a day for 3-4 days.

For daily hygiene and to prevent earwax buildup in adults and children aged 6 and older, it is recommended to instill 1 drop into each ear canal 2-3 times a month.

Precautions, warnings, and potential side effects.

To prevent discomfort resulting from contact between the ear canal skin and a cold solution, warm the bottle in your hands before use.

Usage by children is allowed only in the presence of adults.

In order to prevent spread of infection, one bottle should not be used by several people.

This product must not be used by people with individual hypersensitivity to its components.

Discontinue use at the first sign of a skin rash or other signs of local or systemic hypersensitivity.

Do not instill ear drops "DEWAX SQUALENE" into the eyes or nose.

Wait at least 15 minutes between using "DEWAX SQUALENE" and other medical devices or medicinal products.

Do not use this product if the eardrum is damaged or if damage is suspected. If the solution enters the middle ear, it may cause irritation, inflammation, and temporary hearing loss.

Excessive use may disrupt the natural protective balance of the external auditory canal, cause dryness, irritation, itching, or discomfort, and increase the risk of infectious complications.

Expiration date.

See on the packaging. After opening the bottle, it is recommended to use the product within 1 month.

Storage conditions.

Store at a temperature from +5 °C to +25 °C in a place protected from light and inaccessible to children.

Do not use after expiration of the date indicated at the package.



Manufacturer.

"Georg BioSystems" LLC.

3, Vokzalna str., Pobuzke village, Holovanivsk district, Kirovohrad region, 26555, Ukraine.

Address of manufacture.

64B, Dorozhna str., city of Kamianske, Dnipropetrovsk region, 51905, Ukraine.

Tel.: 0 800 501 161. E-mail: contact@georgbio.com

To prevent counterfeiting, the original packaging of the product contains an insert with a unique code in addition to the instructions for use.

Side 1	Side 2
	AA 00 00 00 00 00

THE MEANING OF THE SYMBOLS SHOWN ON THE MARKING:

	Use – by date
	Batch code
	Manufacturer
	Date of manufacture
	Temperature limit
	Consult instructions for use
	Mark of conformity with technical regulations
	Keep away from sun light